notre participation à des groupes infrarégionaux, par exemple le Conseil baltique, le Conseil de la région euro-arctique de la mer de Barents, ainsi qu'au programme de coopération environnementale et militaire dans l'Arctique, une initiative russe, américaine et norvégienne portant sur le règlement des graves problèmes environnementaux d'origine militaire dans l'Arctique.

Peut-être plus que tout autre pays, le Canada est particulièrement bien placé pour instaurer un partenariat stratégique avec la Russie en vue du développement de l'Arctique. À court terme, cela signifie s'attaquer en priorité aux problèmes socio-économiques et environnementaux du Nord russe. Les objectifs canadiens devraient être formulés de manière à refléter les grandes visées internationales, et les activités canadiennes, tenir compte de la capacité des autres partenaires, surtout les États-Unis et l'Union européenne, à assumer des responsabilités en matière de financement et à s'engager dans des partenariats.

Sur le plan des activités particulières, le Canada pourrait :

- accorder des fonds en vue de la mise en oeuvre de l'Accord entre le Canada et la Russie de 1992 sur la coopération dans l'Arctique et le Nord, ainsi que du protocole d'entente de 1997 concernant la coopération touchant les affaires autochtones et le développement du Nord;
- en collaboration avec les gouvernements provinciaux et territoriaux, les entreprises et les ONG, tenter d'élargir les liens économiques et commerciaux avec la Russie;
- soutenir les activités du Groupe de travail sur l'Arctique et le Nord, sous l'égide de la Commission économique intergouvernementale, au nombre desquelles pourraient figurer la création d'une chambre de commerce nordique Canada-Russie et la promotion de routes pour le transport dans le Nord;
- ajouter un volet russe aux programmes et aux stages destinés aux jeunes dans le Nord, afin de favoriser les contacts entre personnes, au bénéfice des générations à venir.

## Développement économique et commercial

Comme on l'a vu plus tôt (sous la rubrique Contexte national), les pressions augmentent et les possibilités se multiplient en ce qui concerne le développement économique du Nord canadien et circumpolaire. Il a été dit que cela créera d'importants problèmes qu'une stratégie d'orientation cohérente devra viser à résoudre. Il est certain que le commerce et l'investissement dans l'ensemble de l'Arctique prendront de l'ampleur et, ce faisant, aideront à donner à cette région la capacité de poursuivre sa croissance économique.